Claudia Plaimauer

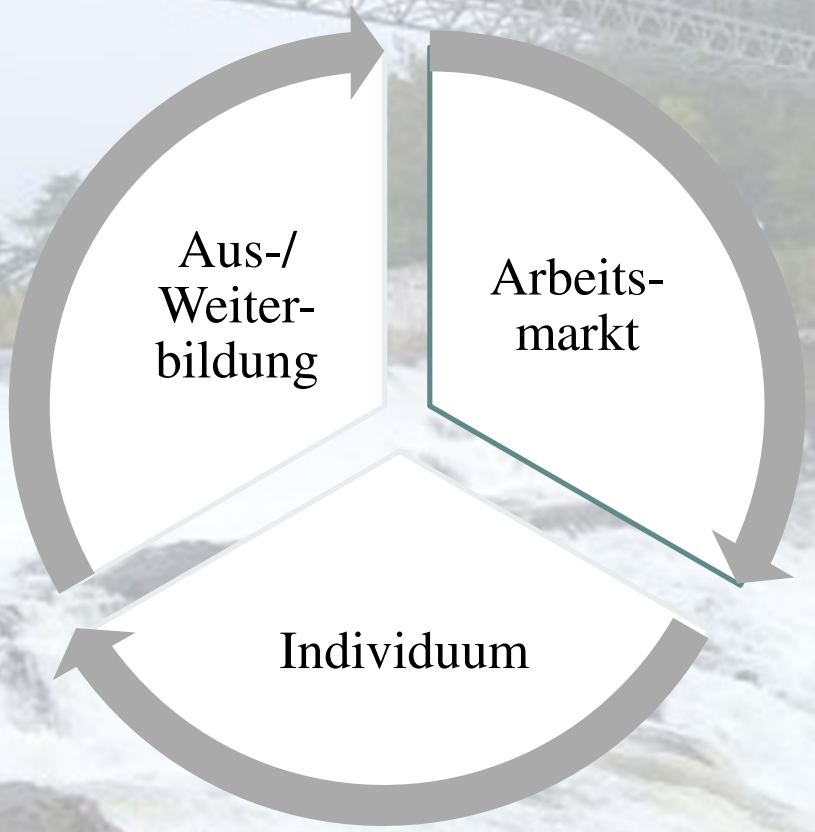
3s Unternehmensberatung
Wien

Gemeinsame Deskriptoren für Bildung und Arbeit

European **S**kills **C**ompetences and **O**ccupations framework

Lifelong Learning Programme

Like a bridge over troubled water…



Von einem Ufer zum anderen…

Aus-/Weiterbildung	Arbeitsmarkt
• *ElektroinstallationstechnikerIn*	• *ElektrikerIn*
• *Lehrabschlussprüfungszeugnis Elektroinstallationstechnik; ISCED 3b*	• *GelernteR ElektrikerIn; Lehrabschluss*
• *Anlagen der Prozessleit- und Bustechnik warten, instandhalten, programmieren und vernetzen*	• *Gute EDV- und Netzwerktechnikkenntnisse*
• *Kommunikation mit Kunden und Lieferanten*	• *Kommunikationsstärke*

Auf europäischer Ebene gibt es derzeit kein gemeinsames Vokabular für…

- eine international transparente Beschreibung der Lernergebnisse von beruflichen Aus- und Weiterbildungsprogrammen

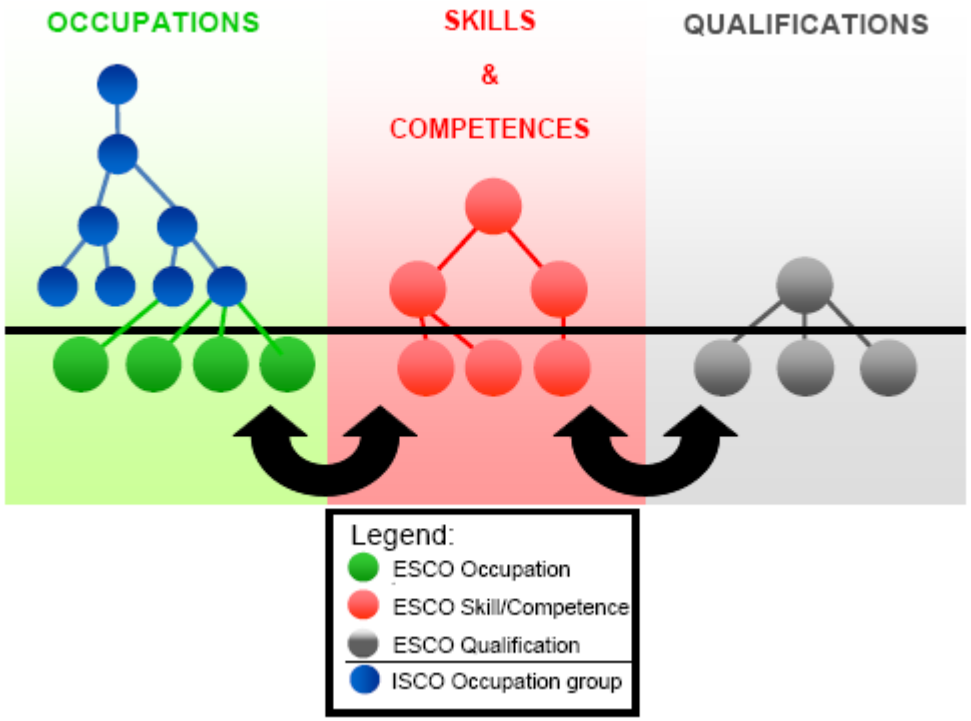
- eine grenzüberschreitende Vermittlung von Arbeitsmarktangebot und nachfrage.

ESCO will…

- normiertes Vokabular
- in 25 offiziellen EU-Sprachen
- für beruflich relevante Kenntnisse, Fertigkeiten und Kompetenzen; international relevante Aus- & Weiterbildungsabschlüsse; Berufe
- aufeinander bezogen (in Form von Anforderungsprofilen)
- in 3 voneinander unabhängigen Modulen („Säulen“)

entwickeln.

3-Säulen-Architektur



Wer entwickelt ESCO?

- Europäische Kommission – GD Beschäftigung, Soziales und Integration (EMPL) sowie Bildung und Kultur (EAC)

- VertreterInnen aus Arbeitsmarktverwaltung, Wirtschaft, Sozialpartnern, Aus- und Weiterbildungsinstitutionen etc.

- Externe BeraterInnen und SubauftragnehmerInnen

Ausgangsbasis von ESCO

- Internationale Standardklassifikation der Berufe (ISCO-08)
- EURES Klassifikation für Berufe und die dafür nachgefragten Anforderungen
- Best practice-Beispiele (z.B. O*NET); European Dictionary of Skills and Competences (DISCO); Vergleich europäischer Systeme

ESCO Berufe

- 390 (von 436) ISCO-08-Berufsgattungen zur Gliederung
- Ca. 5.000 ESCO-Berufe mit Vorzugsbezeichnung und alternativen Bezeichnungen
- als Basis für Berufsprofile mit arbeitsmarktrelevanten Eigenschaften (notwendige / empfohlene / mögliche)

ESCO Qualifikationen

- EURES enthält bereits ca. 800 „Qualifikationen“, die auf die Vermittlungspraxis des AMS Schweden zurückgehen;
- ESCO wird nur jene Qualifikationen enthalten, die für bestimmte Tätigkeiten, Technologien, Sektoren oder Berufe auf Europäischer oder internationaler Ebene vergeben werden und anerkannt sind;
- Nationale Qualifikationen werden im EQF-Portal und seinen angeschlossenen nationalen Datenbanken enthalten sein.

„S&C“ in EURES

- Ca. 5.700 Beschreibungseinheiten, darunter ca. 3.300 berufs-spezifische SC (Rest: Berufe, Qualifikationen, spez. Arbeitserfahrungen), aber keine transversalen SC
- Form: Stichworte (optimiert für Listenanzeige)
- Kein Zugang unabhängig von Berufen
- Keinerlei semantische Struktur, keine Definitionen oder Verwendungshinweise

ESCO „S&C“

- 8.000-10.000 Konzepte/Deskriptoren mit 3-5 alternativen Bezeichnungen pro Konzept und Sprache – 7.600-9.400 berufsspezifische und 400-600 transversale SC
- Form: Stichworte („userfriendly“)
- Zugang unabhängig von Berufen (DISCO-Gliederung als Arbeitshypothese für Strukturierung)
- Semantische Struktur mit Oberbegriff-Unterbegriff und Verwandtschaftsrelationen; Deskriptor-Nondeskriptor; Definition, Verwendungshinweis.

ESCO „S&C“ – to do‘s

- Generelle Richtlinien für die Erstellung und Wartung von ESCO
- Terminologische Richtlinien für 22 Sprachen
- Konzeptauswahl
- Sammeln von Bezeichnungen
- Semantische Strukturierung der Bezeichnungen
- Definitionen & Verwendungshinweise für alle potentiell missverständlichen Konzepte
- Überprüfung der Übersetzungsqualität bzw. Ergänzung nationalsprachlicher Äquivalente

ESCO Secretariat

European Commission

Employment, Social Affairs and Equal Opportunities

Unit D/3 – Employment Services, Mobility

B-1049 Brussels, Belgium

Phone: +32 2 29 78762

Fax: +32 2 29 90508

E-mail: empl-esco-secretariat@ec.europa.eu

Ich danke für Ihre Aufmerksamkeit!

Claudia Plaimauer
3s Unternehmensberatung GmbH
Wiedner Hauptstraße 18
1040 Vienna, Austria
Tel +43-1-5850915-33, Fax -99
plaimauer@3s.co.at
www.3s.co.at